



Mezeiker Vastelaoves Vereniging

'Het Heilig Wammes' v.z.w.

De President:

Le Président:

Der Präsident:

John Raedschelders

Eikerpoort 6

3680 MAASEIK

tel.:089/56.41.54

De Pennigmeester:

Le Trésorier:

Der Kassensführer:

Mathy Janssen

Van Eycklaan 122/5

3680 MAASEIK

tel.:089/56.76.07

De stoetsecretaris:

Sécrèteriat:

Sekretariat:

Marc Smeets

Diestersteenweg 332

3680 MAASEIK

Tel.:089/56.63.52

B-3680 Maaseik, datum als postmerk.

Geachte,

Onze vereniging richt op zondag 1.4. MAART 2010 a.s., Halfvasten, haar jaarlijkse Carnavalstoet in, met de medewerking van het stadsbestuur.

Indien U verlangt er aan deel te nemen, verzoeken wij U beleefd ons, door middel van het bijgevoegd formulier, uw voorwaarden, getalsterkte van uw vereniging, hetgeen uitgebeeld wordt (thema), enz. te laten kennen.

De stoet trekt door de voornaamste straten van de stad, tussen 14.00 en 18.00 uur.

Indien Uw inschrijving door het stoetcomité aanvaard wordt, zal U, onder de vorm van een contract, door ons hiervan verwittigd worden voor 02. MAART ... 2010

Hieronder uittreksel uit het reglement:

1. De deelnemende groepen zullen in het voor hun aangeduide lokaal verzamelen voor 13.30 uur. De toegangswegen naar Maaseik zijn afgesloten voor alle voertuigen vanaf 12.00 uur.
2. Op straf van uitsluiting is colporteren en kaartenverkoop ten strengste verboden.
3. Voor de verenigingen die aan de stoet deelnemen met een kleiner aantal personen dan opgegeven bij hun aanbod, zal de overeengekomen som van het contract evenredig verminderd worden.
4. Het is verboden aan de stoet deel te nemen met wagens of groepen die kritiek zouden kunnen uitlokken op godsdienstig, zedelijk of politieke vlak.
5. Zolang de optocht niet ontbonden is mag het Vaderlands Lied, De Vlaamse Leeuw, Het Wilhelmus, Deutschland über alles, De Internationale of andere politieke liederen of marchen niet gezongen, gespeeld of door luidsprekers uitgezongen worden.
6. Het is verboden gedurende de stoet drukwerken van politieke of godsdienstige aard te verspreiden.
7. De groepen, die tijdens de stoet dansen uitvoeren, mogen niet blijven stilstaan. Ze moeten BESTENDIG AANSLUITEN om onderbrekingen in de stoet te voorkomen. Het is de hoofdcommissarissen van de stoet toegelaten een boete van 20 % op te leggen aan groepen die dit voornamste punt verwaarlozen.
8. Het is verboden voetzoekers, ploffers of andere dergelijke tuigen te werpen, zowel tijdens als na de stoet. De stedelijke politie zal hiertegen streng optreden.
9. De deelnemende wagen of groep mag in België binnen een straal van 30 km niet aan een stoet hebben deelgenomen.
10. Alle deelnemers dienen in ordentelijke en nuchtere toestand aan de stoet deel te nemen en mogen tijdens de stoet geen alcoholische dranken nuttigen. Bij overtreding kunnen de betrokken deelnemers verplicht worden onmiddellijk de optocht te verlaten.
11. De deelnemers zijn verplicht een verzekering "Burgerlijke aansprakelijkheid" voor schade aan derden af te sluiten.

**Hoogachtend,
De Vorst, Prins en Grootridders
Van Het Heilig Wammes.**

C. ALLEEN IN TE VULLEN DOOR PRAALWAGENS OF CARNAVALSWAGENS

A remplir seulement par les chars folkloriques, carnavalesques, etc.

Nur auszufüllen wenn Sie Prunkwagen oder Karnevalswagen mitbringen

1. benaming van de wagen
Titre
Benennung des Wagens
.....
2. Korte beschrijving van de uitbeelding
Description sommaire de ce qu'il représente
Knappe Beschreibung der Darstellung
.....
3. De wagen wordt getrokken door tractor, paarden? Indien getrokken door een tractor, is deze dan bekleed?
Tiré par tracteur, chevaux? Si tracteur, ce tracteur est-il aménagé?
Der Wagen wird gezogen durch Schlepper, Pferde? Wenn gezogen durch einen Schlepper, ist letzter dann bekleidet?
.....
4. Afmetingen van de wagen, zonder tractor (lengte; breedte; hoogte max. 5,50m)
Dimensions du char, sans tracteur (longueur; largeur; hauteur max. 5,50m)
Maszverhältnisse des wagens, ohne Schlepper (Länge; Breite; Höhe max. 5,50m)
L:..... BR:..... H:.....
5. Andere interessante technische gegevens
Autres détails techniques
Weitere, interessante technische Einzelheiten
.....
6. Is er muziek op de wagen? Indien ja, welke? (geluidsinstallatie, boerenkapel?)
Fait-on de la musique sur le car? Quel genre? (Petit ensemble haut parleur?)
Befindet sich Musik auf dem Wagen? Wenn ja, welche (Tonapparatur, Hofkapelle?)
.....
7. aantal personen bij de wagen
Nombre total des personnes
Anzahl der Personen beim Wagen
.....

D. DOOR IEDEREEN IN TE VULLEN

A remplir par tous:

Von allen Teilnehmern auszufüllen:

1. Referenties - Références - Referenzen:
.....
2. Wat zijn uw voorwaarden? (bedrag te noemen in euro, incl. reiskosten)
Vos conditions? (le montant en euro, y compris les frais de déplacement)
Welche sind Ihre Bedingungen? (Totalsumme in euro, inc. Reiskosten)
.....
3. Andere speciale wensen i.v.m. lokaal in Maaseik, plaats in de optocht enz.
Autres desiderata éventuels, p. ex. Lieu de rassemblement à Maaseik, place dans le cortège, etc.
Andere Sonderwünsche in Zusammenhang mit dem Lokal in Maaseik, Folge im Aufzug, u.s.w.
.....
4. Foto bijvoegen !!NIET GELDIG ZONDER FOTO!!
Joindre des photos !!PAS VALABLE SANS DES PHOTOS!!
Photographie beifügen !! NICHT GÜLTICH OHNE PHOTOGRAPHIE!!

**HET BESTUUR
LA DIRECTION
DER VORSTAND**

De Secretaris,
Le Secrétaire,
Der Sekretar,

De voorzitter,
Le Président,
Der Vorsitzende,

**DATUM:
DATE:
DATUM:**

Uiterste datum van terug te bezorgen:

.....26 FEB 2010.....

Indien niet ingevuld,
de 3^{de} vrijdag vóór de optocht

Formulier-Formulaire-Fragebogen

Indien uw vereniging mee wenst te trekken in onze jaarlijkse halfvastenstoet, verzoeken wij U dit formulier, duidelijk ingevuld (drukletters) en vergezeld van een recente foto, terug te sturen naar:

Si votre société désire participer au cortège carnavalesque de la mi-carême, nous vous prions de bien vouloir remplir ce formulaire (en capitales s.v.p.) accompagné d'une photo actuelle, et de le retourner au:

Wenn Ihr Verein sich an unserem jährlichen Karnevalsauzug zu beteiligen wünscht, möchten wir sie bitten folgendes Formulaire, deutlich ausgefüllt (am liebsten in Druckbuchstaben) zusammen mit ein aktuelles photo, zurückzuschicken an folgende Adresse:

STOETSECRETARIAAT:
Marc Smeets
Diestersteenweg 332
3680 MAASEIK
Tel.:089/56.63.52

Naam van de vereniging:

Nom de la société:

Name des Vereins:

Contactadres en telefoonnummer:

Adresse de correspondance et numéro de téléphone:

Kontaktadresse und Telefonnummer:

Naam en adres van de voorzitter van de vereniging:

Nom et adresse du Président de la société:

Name und Adresse des Vereinsvorsitzenden:

A. ALLEEN IN TE VULLEN DOOR MUZIEKVERENIGINGEN.

A remplir seulement par les sociétés musicales.

Nur auszufüllen von Musikvereinen.

1. Aard van de vereniging (Harmonie, Fanfare, Trompetterkorps, Fluiterskorps, Trommelkorps)
Genre de société (harmonie, fanfare, corps de trompettes, de flutistes, de tambours, etc.)
Art des Vereins (Kapelle, Fanfare, Trompettenkorps, Flötenkorps, Trommelkorps)
.....
2. Kleur van het uniform - korte beschrijving
Couleurs de l'uniforme - quelques détails
Farbe der Uniformen - Knappe Beschreibung
.....
3. Aantal muzikanten
Nombre d'exécutants
Musikantenzahl
.....
4. Aantal niet-muzikanten (bestuur - vaandrig - tamboer-majoor, enz.) die niet met de vereniging mee optrekken in de stoet
Nombre de participants non exécutants (comité d'honneur, porte-drapeau, tambour-major, etc.)
Anzahl der Nichtmusikanten (Vorstand, der Oberfähnrich, Tambourmajor) die sich auch an dem Aufzug beteiligen.
.....

B. ALLEEN IN TE VULLEN DOOR CARNAVALSGROEPEN.

A remplir seulement par les groupes carnavalesques.

Nur auszufüllen vom Karnavalsvereinen.

1. Benamingen van de uitgebeelde groep
Titre du groupe
Benennung der dargestellten Gruppe
.....
2. Korte beschrijving van de uitbeelding, van de kostuums en maskers
Descriptions sommaire de ce qu'il représente (costumes, masques, etc.)
Knappe Beschreibung der Darstellung, Kleidung und Masken.
.....
3. Is uw groep vergezeld van muziek (indien ja: hoeveel muzikanten, boerenkapel, trommelkorps?)
Le groupe est-il accompagné de musiciens? Combien?
Haben Sie ja oder nein Musik mit? Wenn ja, wieviel Musikanten?
.....
4. Totaal aantal deelnemers
Nombre total de participants
Teilnehmeranzahl
.....